

La Voz del Pueblo

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

SUSCRIPCIÓN

En Tarragona... 0'50 ptas. al mes

Resto de España... 1'50 " trimestre

Número suelto 10 céntimos.

PAGO ADELANTADO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

Portugal, por la República

Cada día se vé rodeado el pueblo lusitano de mayores simpatías mundiales. Los traidores y antipatrióticos medios que emplean los eunucos de Manuel de Braganza para truncar la vida democrática y republicana que por voluntad propia ha aceptado el pueblo portugués, resultan contraproducentes a la causa de la monarquía, que hoy sólo defienden cuatro coronados, gracias a la indiferencia con que presencian la labor jesuítica, urdida contra la libertad, los gobiernos de Francia, Suiza y demás naciones del continente americano.

La necesidad de organizar una Confederación Republicana Universal, un pacto solidario para defender la causa de la democracia, se siente cada día con mas premura. La última intentona revolucionaria abortada en Lisboa, preparada en territorio español al amparo del gobierno, es anuncio de que las dinastías permanecen unidas con el propósito de conservar los tronos en poder de esas familias que aún invocan derechos divinos y hereditarios, para continuar como dueños de las naciones.

El ilustre Costa, alma de la Revolución en 1910 y hoy vigia avanzado de la República portuguesa, ha conseguido desbaratar la nueva intentona monárquica y restablecer la vida normal de las instituciones democráticas; gracias a la vigilancia que ejercen cerca del gobierno y frontera española nuestros correligionarios de Galicia, Salamanca y Badajoz.

Pero demostrado hasta la saciedad que el gobierno es el encargado de facilitar medios a los conspiradores monárquicos reunidos y enviados por Inglaterra, Alemania, Rusia, Austria e Italia, es llegado el momento de sellar un pacto todos los republicanos de la Península Ibérica, y unidos el elemento civil y el militar, dar en tierra con la familia de los...

A esta obra revolucionaria, de saneamiento hispano portugués, debemos darla comienzo en América: estableciendo un puente de oro, ya que este metal tiene la virtud de franquear todas las puertas, armar todos los brazos y derribar todos los tronos.

Y no dejando libres ni a lobos ni a lobeznos, nos emanciparíamos de esos que invocan derechos divinos.

ALMUERZO DE HOY

Consecuencia natural

Aquí, desgraciadamente, no nos ocupamos de problemas trascendentales. Con solo hacer y ocuparse de política los unos, y los otros callar, damos por bien empleado el tiempo.

El patriotismo, el verdadero patriotismo, no parece por ninguna parte, y todo se reduce a una lucha cruenta y personal, a un deseo de presupuesto, que va convirtiendo a todos los españoles en seres egoístas, sin ideales nobles y elevados, y lo peor del caso es, que los pocos que piensan de otra manera, son mirados como seres visionarios, que viven fuera de la realidad.

Decía el otro día «Azorín», en un discurso pronunciado en Aranjuez, que España no parecía por parte alguna, y haciendo reflexiones sobre este tema, decía que los campos yermos donde la agricultura perece y los agricultores tienen que emigrar, era una España bien distinta de la que conocen todos los políticos y gobernantes de esa España concentrada en Madrid, con el brillo de los grandes palacios, de los charolados automóviles, de las grandes e inmensas reuniones y francachelas, de las calles plétóricas de luz, de muchedumbres y de comercios.

Tiene razón el culto escritor; los que gozan y viven a costa de la Nación, no conocen España. Ellos no se dan cuenta de las lágrimas y de la miseria de la mayoría del país; de los millones de españoles que viven trabajando rudamente para poder mal comer y no gozar ninguna de las ventajas que ofrece el progreso. De esa colmena humana que labora la miel, para que en orgías se la coman unos cuantos desaprensivos y de una ejecutoria mal holiente. De los que en todo el mapa de nuestra España déspota e inquisitorial trabajan desesperadamente para sacar a la tierra y al taller un mezquino producto, luchando con la ingrata naturaleza y con el fisco que los atenaza, los corrompe y los agobia. De los que por no encontrar en nuestro suelo el sustento propio y de los suyos, tienen que emigrar y buscar otras tierras más pródigas y otros gobiernos más amantes del progreso de su país.

Por infiltrarse poco a poco estas verdades en los españoles, y ver convertidas en desengaños todas sus esperanzas, es por lo que pierden la fé de regeneración y entronizándose en todos la indiferencia.

Eso no nos asusta, lo que pone a nuestros nervios en completa tensión, es que más de cuarenta mil españoles se hayan querido matricular en el servicio de mar, rehuendo el servicio militar obligatorio.

Es esta una falta bien palmaria de patriotismo a la moderna; pero ella está basada en la falta de amor de que nos dan pruebas los que deberían darnos ejemplo de todo lo contrario.

No quieren nuestros políticos ni nuestros gobernantes acabar de compren-

der que para exigir un sacrificio hay que demostrar en el que lo pide igual o mayor abnegación, y claro es, que a los que se les trata con decepción y egoísmo, por fuerza tienen ellos que ser también egoístas.

Pedir patriotismo y no tenerlo los que lo exigen, no es un árbol que pueda dar sazonados frutos.

Y no es extraño que cuando no se sabe o no se quiere saber ejemplarizar, el desaliento y la indiferencia sean cada vez de mayor cuantía.

SIXTO VILLALBA.

Lo de Pont de Armentera

Sr. Director de LA VOZ DEL PUEBLO.

Amigo Director: El otro día hablaba de las causas determinantes que originaron la suspensión de las elecciones municipales en esta villa, causas engendradas por el matonismo de los de arriba y por la tesitura violenta de los electores en los últimos momentos del acto electoral, precisamente media hora antes del escrutinio.

La Junta provincial del Censo, a cuyo conocimiento llegó lo acaecido por oficio mandado por el señor Presidente de la mesa, ordenó, tal vez legalmente, pero injusto a todas luces, que las elecciones continuaran el día 11, pero con la condición expresa de que solo podían emitir el sufragio los individuos de la mesa y las ocho papeletas reservadas para la identificación de los electores que las habían depositado.

La injusticia de tal medida salta a la vista. El sufragio es la expresión del pensar y del sentir de una colectividad grande o pequeña y en el caso concreto de que se trata falta de tal expresión. La razón es sencilla. Muchos electores no pudieron emitir su sufragio por disponerlo de esta manera la Junta del Censo. En las listas electorales pueden verse cuan numerosos son los ciudadanos que han quedado sin votar y nos consta y consta a todo el mundo que algunos de ellos precisamente en el momento de la suspensión se encontraban en el interior del colegio, no siendo invitados, como prescribe la ley, por el señor Presidente a que hicieran uso de su derecho y mucho menos fueron invitados el día 11.

Las elecciones celebradas en esta población no responden ni al espíritu ni a la letra de la Ley, padeciendo de consiguiente del vicio de nulidad.

No es legal, no pueden ser legales unas elecciones que no reflejan el espíritu del cuerpo electoral: No es legal, ni pueden ser legales unas elecciones en las que faltan las condiciones expresadas tácitamente por la Ley y que terminan sin que les sea dado ejercer su derecho a los muchos ciudadanos que estaban dentro o fuera del colegio. No es legal, ni pueden ser legales unas elecciones en las que por la superioridad se ordena se queden sin derecho al sufragio cuantos existen en las listas sin haberlo ejercitado.

No sabemos que determinación va a adoptar la Comisión provincial, no sabemos si van a anular o a dar válidas las elecciones celebradas en este pueblo los días 9 y 11 del pasado Noviembre, pero tenemos confianza que el asunto se estudiará detenidamente y se obrará justa y legalmente.

En esta se afirma de una manera rotunda por los partidarios del monterilla que la Comisión provincial tiene a estas horas formado un criterio cerrado, se dice que un caciquillo provincial, aspirante a diputado a Cortes, abona en todas sus partes la conducta arbitraria de las autoridades de esta villa, nosotros lo ponemos en duda, pero en todo caso no ha de faltar quien vele por los prestigios de la razón y de la justicia.

Sabemos como se amañan por parte de ciertas autoridades los asuntos mas diáfanos. En esta se han amañado, ejerciendo todo género de coacciones, ciertas listas que han de ir a parar a la Comisión provincial. Las autoridades municipales llamaron a su despacho a muchos electores, haciéndoles firmar cierto documento encaminado a anular las protestas presentadas en el acto del escrutinio, en el acto de la proclamación de concejales y las dirigidas posteriormente a la Comisión provincial. ¿Por qué el Ayuntamiento o al menos el señor Alcalde ha de llamar a los electores ante su presencia, exigiéndoles estampen la firma en documentos de índole electoral? A las autoridades municipales les está vedado inmiscuirse en asuntos de tal naturaleza y ejerciendo una coacción manifiesta al llamar a los electores para que firmen una protesta o contraprotesta que no ha de faltarle la condición de parcialidad.

La coacción de que hablamos tiene mas miga de la que es de suponer considerada superficialmente.

Vamos a verlo. De resultados de la suspensión de las elecciones han sido llamados ante los tribunales de justicia los individuos que formaban la mesa electoral y es muy humano que los electores que en el momento de suspenderse la elección se encontraban en el colegio para ejercer su derecho se nieguen en el presente a dar la cara, porque suponen, y con razón, que serían llamados ante los tribunales en esclarecimiento de las responsabilidades a que ha lugar por la suspensión, originando molestia y gastos de viaje.

Resulta de lo dicho que las firmas libradas por ciertos electores no tienen valor legal, en primer lugar por la coacción ejercida por la autoridad municipal y en segundo porque nadie quiere verse molestado por los tribunales siquiera sea como testigo.

Resulta mas larga de lo que pensaba la presente, otro día continuaremos, porque no me ha de faltar material para llenar algunas cuartillas, atendiendo la línea de conducta emprendida por el monterilla de esta localidad.

El Corresponsal.

Mitín en Torre del Español

Invitado por los entusiastas y decididos correligionarios de Torre del Español, salió ayer para tomar parte en un mitín organizado en dicho pueblo nuestro ilustrado y querido amigo D. Alfonso Fabregat, Presidente del Comité Provincial.

Acompañarán a nuestro digno Presidente una numerosa representación del grupo "Acción" con la bandera del Centro Radical. También formará parte de la comitiva, si sus ocupaciones se lo permiten, nuestro querido amigo y distinguido correligionario D. Sixto Villalba, dispuesto a propagar entre aquellos buenos y sinceros republicanos los ideales sacrosantos de Libertad, República y Federación.

El anunciado mitín promete revestir los caracteres de un acontecimiento, siempre digno remate del simpático acto que se celebrará por la mañana, en el que se unirán indisolublemente en un lazo con su digna y simpática compañera nuestro querido correligionario de Torre del Español, Sr. Maneso.

En el próximo número insertaremos la reseña de los actos que se celebren en tan republicano pueblo.

Mitín en Reus

La Juventud Republicana Radical de Reus organiza para el día 13 del corriente mes un mitín de propaganda republicana.

Para tomar parte en dicho acto ha sido pedido el concurso del Presidente del Comité Provincial, nuestro querido amigo D. Alfonso Fabregat, en atento oficio firmado por el secretario de aquella entusiasta Juventud D. J. Marsillach.

Nuestro distinguido correligionario Sr. Fabregat ha prometido tomar parte en dicho mitín si ocupaciones imperiosas e ineludibles no se lo impiden. De modo que podemos asegurar la asistencia en tan importante mitín del elocuente Presidente del Comité Provincial.

Tijeras en ristre

LEYENDO, OYENDO Y COMENTANDO

Ya estamos constantinianos; quien nos desconstantinianizará; el desconstantinianizador; que nos desconstantinianice; buen desconstantinianizador será.

Si señores; así como suena: ya estamos constantinianos. Así no, dígame la primera piedra de la cruz monumental, que quedará incólume por los siglos de los siglos, para memoria eterna de nuestro acendrado constantiniano.

Proponíame poner, como lo hice la anterior semana, un comentario serio a las ceremonias constantinianas; pero han resultado éstas tan ridículas, a última hora, que no puedo menos de comentarlas burlescamente.

No solo el ridículo ajetreo constantiniano, sino el mismo dogma, es cuestión imposible tomarlo en serio, pues de él puede decirse que reúne en sí, todas las condiciones necesarias al obs-

curantismo mas completo; resultando siempre que se le examina, sumamente confuso, profuso, difuso, laberíntico, intrincado, dedalico, enmarañado.

Tenemos en Tarragona a Rosario Pino. Es decir, cuando salga a la luz esta crónica, ya no la tendremos; pero eso no es óbice para que se hable aquí de ella.

¿Que podrá decir un critiquillo provinciano, de una tan eximia actriz que tras si lleva los aplausos unánimes de los públicos a quien se presenta? ¿Que podrá decir que no se haya dicho ya en todas las críticas, criticazas y critiquillas que sobre el mismo asunto han versado?

Nada o quizás algo. Es una crítica esta, que podría yo haber hecho sin tomar el mas mínimo dato, ni hacer la mas pequeña observación; es decir tranquilamente. ¿Está aquí la Pino? Pues no hay mas que hablar. Y escribirá; La eximia, admirable, encantadora, suprema y sin igual actriz etc. etc. Y asunto concluido.

Peró yo quiero hacer algo mas. No con la pretensión de decir nada nuevo, si no para escribir con absoluta franqueza lo que pienso.

Quizás no sean todas flores en mi escrito; pero de mí no podrá decirse aquello, que del árbol caído todos hacen leña; pues la ramita que al árbol de la Pino, le quite el mínimo hazco de mi crítica, se lo devolverán con creces, los ditirámicos críticos de Tarragona, que de ella se ocupen. Seguramente que no se enterará la Pino de lo que aquí yo escriba.

La Pino es una gran actriz; pero no es una actriz genial. El genio se manifiesta en todos los ramos, en lo cómico y en lo dramático y la Pino, si es genial, tiene un genio limitado.

Es una actriz que dentro del género comediógrafo, estilo Benavente, es inmejorable; pero que no representa nunca, ni comedias chispeantes, ni tragedias horribles.

Observemos su repertorio. Debuta la Pino con Benavente, se despide con Benavente, llega a una ciudad y Benavente a escena, sale de una ciudad y Benavente sale a relucir otra vez.

No quiero significar con esto, que el gran comediógrafo, no merezca ver continuamente sus obras en escena; pero si quiero decir con ello, que la Pino pone estas obras en escena, no por homenaje al insigne autor, sino porque es el único género que se adapta a su carácter.

Otra cosa tiene la Pino. Va siempre acompañada de desastrosas compañías. Yo no se lo que será eso. Puede ser casualidad (?) o quizás haya en el fondo, una mira secreta de hacer resaltar con ello su magistral trabajo.

Digo esto ahora, porque no he tenido ocasión de decirlo antes, que si no yo acompañaría como lo hago, con mi aplauso, a la actriz que viene a darnos el último adiós.

Los precios de las localidades por las nubes.

¡Y yo predicando cada semana lo mismo!

¡Ya escampa!

Hablemos un poco, que bien se lo merece, de la compañía Blanca-Llorente.

No hemos visto en Tarragona compañía alguna, que tan bien se haya portado con el público. Es una compañía que hace teatro para todo el mundo, que pone precios al alcance de todos, para que los mas pobres individuos, puedan deleitarse con la representación de magistrales obras, que atesoran preciosas enseñanzas.

Es tarea prolija hablar de todas las

obras que representan, pues tienen la magnífica cualidad, de variarlas continuamente, dando un cúmulo tan variado de representaciones, que se hacen acreedores a un aplauso cerrado.

Representaron uno de estos días *La Pasionaria*, magnífica obra de Leopoldo Cano. Bien hicieron en poner precios populares, pues el inmenso público que así pudo asistir, saboreó las enseñanzas que entraña la obra, y aprendió el modo como obran, los que titulándose cristianos no usan mas que la usura y un refinado egoísmo.

El público aplaudió a rabiar el drama, que estuvo muy bien interpretado, a pesar de que no trabajó en él el señor Blanca.

También ha alternado esta compañía las comedias con los dramas, haciéndonos reír de verás con *Los hijos artificiales*, *Los hugonotes* y otras.

¡Bien por la compañía Blanca-Llorente!

RANPHASTOS.

¡Otra vez señores!!

Algunos socialistas, muy pocos por cierto, y que nada pesan en el partido donde militan, se entretienen en pasarse de mano en mano ejemplares de *El Socialista* de Madrid, en cuyas columnas destila todos sus despechos contra Lerroux el leader Pablo Iglesias: especie de santo que hace largos años encontró su *modus vivendi* actuando en esa escuela.

La nota que más explotan es que el jefe del republicanismo radical tiene dos automóviles y viaja en primera.

Esto, que es moneda corriente en toda España, por lo visto constituye delito en Madrid.

Sin duda Lerroux, para ser creídos sus radicalismos, su fé republicana y sus ansias revolucionarias, debe andar por España vistiendo chamarreta, con un pañuelito al cuello para ocultar su desnudo pecho, llevar pantalones remendados y cubrir sus piés con alpargatas, pero sin calcetines, que ya resultaría excesivamente aristocrático y aburguesado.

En cambio, en D. Pablo Iglesias debe ser tolerado el buen tono, camisa planchada, corbata de moda, botas de charol y reloj de oro. Todo, por supuesto, adquirido con el sueldo semanal que le tienen asignado los adherentes al Partido Socialista.

Lerroux, aunque siempre trabaja escribiendo periódicos y correspondencias y propagando el ideal republicano, sólo tiene derecho; vivir como un *atrorrante* o morirse de hambre.

¿Y qué nos dicen los puritanos del bajo socialismo bonaerense, del *impeccable* Bebel, jefe de sus parciales alemanes, que ha dejado al morir la envidiable fortuna de 1.700.000 de francos? ¿Con qué derecho ese enemigo de la sociedad actual y de la propiedad individual ha retenido suma tan colosal, que para sí quisieran muchos miles de burgueses?

¿Quiéren decirnos cómo Bebel adquirió esa fortuna? ¿Con el trabajo propio? Aceptado; pero concedan esa misma virtud a Lerroux; que también es hombre de carne y hueso y tiene derecho a emanciparse individualmente y a procurar pan, comodidades y goces bonitos a su hogar.

Resulta muy pobre y altamente ridícula la propaganda que vienen realizando algunos socialistas de poca fusta, por encargo expreso,—tal creemos,—de los pablistas, que odian a Lerroux porque ha embanderado a miles de obreros en la acción política y revolucionaria.

Religión, Ciencia, Libertad

BREVES COMPARACIONES

XIV

Ya los jefes principales del cristianismo empezaban a lograr su fin; sumar a los grandes guerreros, a la nobleza a los reyes. No les importaba la procedencia ni la conducta; esto era para ellos lo de menos. Querían fuerza, influencia, para arrollarlo todo. Habían ya quitado la democracia popular, anulado las municipalidades; les faltaba sólo entrar en los palacios de los reyes como dueños espirituales y así mandar los pueblos, las ciudades y a los individuos a su gusto. Dictaron sus leyes y empezaron a obligar a los ciudadanos ciega obediencia a sus disposiciones, dando como fuerza brutal a los sacerdotes y obispos a los que hacían representantes de las divinidades en la tierra. No se podía ni siquiera discutir sus disposiciones; debíanse creer como artículo de fé. Y así de esta manera obligaban a las autoridades de todos los pueblos romanos profesar la doctrina predicada por el apóstol Pedro y enseñada por Dámaso, pontífice de Roma y Pedro, Obispo de Alejandría, declarando que quienes por ignorancia o negligencia ofendiese la santidad de la ley divina, cometía sacrilegio y la pena vigente asignada al sacrilegio, *en la muerte en hoguera, por las fieras o en la cruz.*

Teodosio en su calidad de soberano temporal ni sabía lo que era ortodoxo ni lo herético, pero Constantino, aquella fiera humana que la Iglesia en nuestros días venera, ya dejó bien sentado que la definición dogmática correspondía a la Iglesia; al emperador sólo le competía *imponerla por la fuerza.*

Teodosio a las órdenes de los cristianos dictó una ley condenando a los herejes hasta dieciséis generaciones y declaró ley del Estado el símbolo de Nicea. Privó de sus iglesias a los arrianos, haciendo entrega de ellas a los cristianos; prohibió que pudieran reunirse bajo ningún pretexto y persiguió a obispos, presbíteros y laicos.

Así, amigos lectores, es como arrojaron estas santas y sabias doctrinas; así por la fuerza es como se quería que se creyera a sus leyes y así se entraba en el camino de la intolerancia.

En aquellos tiempos sólo se tenía por malos al que no creían en su religión y a este se le condenaba a muerte si quiera por ver de lograr, que no contaminase con su peste a otros, no obstante con su retratación bastaba para salvarse.

Como si estas leyes no fuesen lo bastante inhumanas, en 31 de Marzo del año 382, el mismo Teodosio declara, en un decreto de la Constitución, reos de muerte a los que no celebraban la Pascua en el día debido, y autorizó las delegaciones que nombraran inquisidores y que abriera un índice donde se recogieran las delaciones, sin que estas fuesen ni pudieran ser rehusables por la delación.

Naturalmente que los cristianos fanáticos veían con simpatía todas estas órdenes sin mirar que estaban en absoluto separadas de las primitivas doctrinas cristianas, aquellas doctrinas de paz y amor que tanto progresaron en el mundo y tan buenos ejemplos daban antes de mezclarlos en la política y en la iglesia o mejor diríamos antes de corromperlas y hacer con ellas una indigna explotación, un negocio. Sin embargo no por esto dejó de haber buenos religiosos que continuaban separados en absoluto de sus directores y practicándolo aunque ocultamente, los que respetaban la vida de todos los huma-

nos y buscaban y practicaban el bien por el bien mismo; los que no se preocuparon jamás de la conquista del poder ni de los pueblos, ya que consideraron a todos los hombres igualmente hermanos por ser hijos de Dios y con la obligación de quererles y amarlos como a ellos mismos.

A la sombra de estos, se sostenían igualmente algunos partidarios del culto pagano, los que oraban ocultamente y tenían escondidos sus ídolos en lugares secretos por miedo a que tales maravillas de la escultura antigua no fueran destruidas por el fanatismo religioso de la Iglesia católica.

Y en vista que el cristianismo no respetaba ni las creencias ajenas, ni sus iglesias, ni sus imágenes e ídolos, apoderándose de todos ellos, haciendo burla y desprecio y destruyéndolos después.

Un senador que pertenecía a una ilustre familia, fué comisionado por algunos colegas del Senado para presentar una solicitud ante Valentiniano que por su importancia, aún en nuestros tiempos, merecería transcribirlo en estas páginas, no haciéndolo por su extensión, pero en el próximo número nos ocuparemos de él, así como del funesto resultado, gracias al orgullo o cobardía de Valentiniano y a la arrogancia de San Ambrosio.

L. MASSÓ.

(Continuara).

Sección artística

La Tarragona antigua

Las calles con aspecto, de tiempos medioevales, avanzan serpeando, estrechas y tortuosas, ornadas a los lados, por casas ancestrales, con el grandioso aspecto de las antiguas cosas.

Allá al morir la tarde, cuando la noche nace el tenebroso aspecto, de las callejas crece, parece que el encanto, moderno se deshace, y al viejo arrullo antiguo, la ciudad se adormece.

Al mirar una calle, extrañamos no ver, salir de ella un galán, cubierto y embozado, alguna linda dama, con el rostro tapado, o un trovador ameno que va el laúd a tañer.

Nos hallamos de antaño, en el bizarro emporio,

y al mirar una esquina, cualquiera pensaría, que a doblarla atrevido, iba D. Luis Mejía, y a cerrarle el camino, saldría D. Juan Tenorio.

Y allá en la madrugada, aumenta la ficción, y nos parece ver, por cima los palacios, que brujas narigudas, recorren los espacios, montadas a caballo, en algún escobón.

N. GONZALEZ Y RUIZ.

Las dos "camadas"

«Un gran número de reformistas, que ingresaron en la involución de Melquiades Alvarez, se ha proclamado radical, ingresando en las filas de Lerroux. El conde de Romanones considera este hecho de gravísimas consecuencias para la Monarquía».

En el cielo calmo de la monarquía española ha surgido una nube siniestra, azorando el plácido vivir del «sestero» político, nacional. Las dos «Camadas» de rapaces que viven tranquilas, en la seguridad de sus dominios detentados, corren el más trágico de los peligros que pudieran prever. Nunca como ahora tan seguras en sus campos de sport y de pitanza; jamás tan confiadas en la

estabilidad de pingües posiciones, estuvieron las dos «camadas» políticas que nos ocupan.

Para la satisfacción de sus caprichos disponen de un otero magnífico, donde fluye inacabable, la pródiga fuente del Tesoro Público (?); para el solaz propio de sus estómagos ahítos, juegan *al turno*, como jugamos nosotros al bailar cuando queremos digerir bien nuestra cena... y tenemos dinero para pagar la «mesa» los sonrie el Papa con la sonrisa regalada del que ve seguros los puntales en que se asienta su crédito agrietado o discutido, y el mundo internacional, formado de interesadas meretrices, les adula, socarrón y marrullero, para sacar de su imbecilidad el provecho de maridajes y alianzas, que como los otorgados a bellas cortesanas por valetudinarios crapulosos, habrían de traducirse en miseria y deshonor... Todos los instintos, todas las vanidades y todos los caprichos tan satisfechos en las dos «camadas» de políticos monárquicos, que ocupan España desde la restauración y equiblan el país desde «Sagunto», deslizando sus vidas endoparasitas como las larvas que viven dentro de otros organismos: entre el festín macabro de su voracidad y la agonía prolongada del «huésped» que los soporta.

Pero todo esto va a terminar. El «San Martín» de esos puercos verticales, que no hicieron otra cosa que comer y ensuciar, como sus homólogos, los de cuatro patas, está muy próximo, con su aparato lúgubre de degollina y de matanza. ¡Ay de las dos «camadas» si el providencial anuncio de la tempestad que se avecina no las coge en lugar seguro! ¡Ay de ellas si no escapan al rayo vengador que descargará la nube sobre sus cabezas!

La hora de las grandes justicias sueña siempre en todos los pueblos, como una reacción niveladora que equilibra la balanza histórica, cuando el platillo del bien es arrastrado largo tiempo por el del mal, y esa hora va a marcarse en la Historia de nuestra patria. Las dos «camadas» monárquicas, pasibles de tantos delitos y maldades, que arrastraron el platillo del bien del país hasta suspenderlo sobre el abismo de la miseria y la vergüenza nacionales, van a sufrir «su hora», como la sufrieron a lo largo de los siglos todas las «camadas» de políticos que hicieron la desgracia de sus patrias y la miseria de sus compatriotas.

Su doble delito de despojo y patricidio, hallará una sanción reparadora que restablecerá el fuero universal de Justicia en el teatro de sus maldades; y entonces los hombres que ocupen el lugar manchado por los vicios del monarquismo podrán levantar del suelo la augusta bandera que sirvió de alfombra a los malvados y plantarla alta, en un pináculo de virtudes republicanas, sobre el que ondee orgullosa a la faz del mundo...

La Biblia

He aquí como la juzga el médico norteamericano W. Ryno en carta dirigida a un profesor de teología de Nueva York:

«Señor:

Vuestro artículo, citado en el *Biblical World* (Mundo Bíblico) de Chicago, sobre la «necesidad de un sistema nacional de escuelas religiosas» me hace creer, con mayor firmeza cada día, que el estudio de la Biblia enjendra la locura. Si no fuera así, ¿cómo puede suponerse que pretensos intelectuales

pidan que la Biblia sea enseñada a los niños? ¿Cómo puede usted, profesor y hombre inteligente, aconsejar la enseñanza de un libro de cuentos orientales, muchas veces vulgares, a jóvenes espíritus, como si fueran la palabra de Dios?

Como profesor de facultad, no puede usted creer en el Antiguo Testamento, libro que empieza haciendo hablar a una serpiente, y que acaba con las alucinaciones de un fanático; ni en el Nuevo Testamento que empieza con un sueño ñoño y acaba con las visiones absurdas de un loco. Usted debe saber que la ciencia moderna elimina una tras otra las ideas bíblicas y que la inteligencia de nuestro siglo no admite ya la fe y los milagros como respuesta satisfactoria a los problemas presentados por los fenómenos de la naturaleza. La Biblia, con sus cuentos pueriles absurdos y ridiculamente falsos, tuvo su día; pero será ahora relegada al olvido con el folklore oriental y otros mitos ya archivados.

Por demasiado tiempo el espíritu de la infancia ha sido trabado y esquilado por el parásito cristiano medioeval. Que brille pronto el tiempo en que los jóvenes cerebros contengan bastantes fagocitos modernos para hacer inocuos los bacterios del paganismo cristiano. Entonces, en vez de sólo un Spencer, un Haeckel, un Edison en cada generación, los tendremos por millares.

M RYNO

Doctor en Medicina.

Hermano, no enemigo

Debemos curarnos de ciertos resabios de escuela nacidos al calor de las luchas políticas, y considerar al Ejército, no como enemigo, sino como hermano. Sin él, lo he dicho mil veces, España sería la nación más atrasada de Europa.

A él debemos la libertad, disputada tantas veces y con tanta tenacidad por la reacción; sin el mar de sangre que ha derramado para impedir el triunfo del carlismo, éste se habría apoderado del gobierno; sin los millares de víctimas ilustres que ha colocado como jalones en el camino glorioso de la civilización, ésta no existiría en España.

¿Qué si ha traído la libertad también se la ha llevado? ¡Mentira! Cuando ha arriado su bandera ha sido siempre para impedir que la enlodasen aquellos en cuyas manos la puso; cuando los hombres civiles, que no hubieran sido nada sin su auxilio, la habían de antemano abandonado.

Desconocer lo que al Ejército debemos y hacer propaganda en contra suya, es la más monstruosa de las ingratitudes; algo así como el hijo que abofetea a su padre. Es preciso olvidarse por completo de la historia en lo que va de siglo para atreverse a atacar al Ejército.

Desde Lacy y Porlier hasta Mangado y Villacampa, la sangre del Ejército, ha fecundizado el árbol de la libertad. Suprimidla, y el árbol se habría secado.

Los que tratan de mantener antagonismos injustificados, hacen dos entidades distintas del pueblo y el Ejército, cuando realmente no es más que una. ¿De dónde sale el Ejército sino del pueblo, y adónde vuelve el soldado cuando deja el uniforme?

Los politiquillos que hablan mal del Ejército, cuando sin él nadie los conocería; que lo adulaban cuando les convenía para oponerlos al torrente carlista en la península, o sacrificio a la integridad nacional en Cuba, y que hacen hoy propaganda en contra suya, confundiendo los vicios de su organización con el espíritu de la clase, esos no pueden aspirar a regir este país.

Dada la situación de Europa y los enemigos que en España rodean a la libertad, debemos tener un ejército fuerte, respetado y bien retribuido que garantice nuestra independencia.

Amemos y honremos al Ejército, no sólo porque le debemos la libertad, si no porque del pueblo sale y al pueblo vuelve.

1890.

Sueltos locales

El nuevo alcalde de R. O. don José Prat nos comunica en atento oficio haber tomado posesión del cargo el día 4 del corriente, ofreciéndonos su decidida cooperación en cuantos asuntos se relacionen con el servicio público.

Agradecemos la atención y le devolvemos el afectuoso saludo que nos dirige, deseando que su gestión sea fructífera para el engrandecimiento y prosperidad de Tarragona.

De los distinguidos correligionarios don Juan Cubells, y don Jaime Grau, Presidente y Secretario respectivamente del Centro Instructivo Radical del Campo del Arpa de Barcelona, hemos recibido amable invitación para asistir al gran banquete que se celebrará en el local de dicha entidad el día 7 del corriente a la una de la tarde, dedicado al honrado consecuente republicano don Luis Massó y Simó, cuyo acto será presidido por el ilustre Jefe de nuestro Partido don Alejandro Lerroux.

Obligaciones perentorias e ineludibles nos impiden asistir a tan importante y simpático acto, deseando que el más franco éxito corone los esfuerzos de los organizadores, a los que desde estas columnas les testimoniamos nuestro agradecimiento por la deferencia que con nosotros han tenido.

La *Gaceta* del día 3 del actual publica el anuncio para la subasta de 1.749 obligaciones Serie C del Empréstito de 5.000.000 de pesetas por el que se halla autorizada la Junta de Obras de este puerto por Real decreto de 21 de Octubre de 1910.

Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL

Gran función para mañana domingo: Tarde: El precioso drama,

¡ ¡ SOR TERESA ¡ ¡

Noche: El aplaudido drama, -Malas Herencias-

- - -Hija única- - -

Imprenta de LA VOZ DEL PUEBLO.

Establecimiento
en Tarragona:
17 Conde Rius 17



Máquinas Singer y Wheeler & Wilson PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER
Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales.-Pídase catálogo ilustrado que se dá gratis
MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA.—Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMESTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.



Establecimientos
en la provincia:

REUS: Calle de Monterols, 40
TORTOSA: Plaza Catedral, 2
VALLS: Baldrich, 14.

Molí de l' Horta

DIRIGIDO POR

Clemente Pujalrás e Hijos

Introducidas importantes reformas en la maquinaria, tienen el gusto de ofrecerlo al público para la molienda de toda clase de granos.
¡Probadlo y os convenceréis!

MOLÍ DE L'HORTA

TARRAGONA

Salón de Ventas

ALDIA

Novelades para señora y niñas en Mercería, Confecciones, Peletería, Sombreros, Bisutería, etc., etc.

GRAN SURTIDO EN PERFUMERIA

Inmensa variedad en Bordados. Se venden a piezas y a trozos.

Precio fijo. Siempre nuevo.
Ventas al contado. Renovación continuamente.

Rambla de San Juan, 40, pral., 1.ª - TARRAGONA

Taller de Calderería

DE

ANTONIO MICHELI

Apodaca, 25 y Plaza de Cedazos, 26

TARRAGONA

Máquinas a vapor y calderas.

Destiladores para aguardientes y filtros.

CAFÉ-RESTAURANT PETIT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49. - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.—Abonos de 30 comidas, 50 pesetas.
—Servicio á la Gran Carta.—Se hacen encargos para casas particulares.

Ostras verdes de Marennes y Alcachon

ABIERTO DÍA Y NOCHE

FABRICA DE BRAGUEROS Y DE APARATOS ORTOPÉDICOS HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.
No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.
El BRAGUERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico, y más cómodo, para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.
Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la construcción de Fajas Ventrales
Casa MONTSERRAT, Unión, 34.
TARRAGONA

KIOSCOS JUAN MUNTE

Co-responsal de periódicos y revistas nacionales y extranjeras.

LIBRERIA EN GENERAL.—MAGNÍFICOS DICCIONARIOS DE LA LENGUA ESPAÑOLA.

Diccionario Francés Español y Español-Francés.—Inglés-Español y Español-Inglés.

También están de venta «El Progreso», «El Radical», «Las Noticias» y «El Motín».

Todas las obras de la Escuela Moderna—EL HOGAR y LA MODA.

Kioscos: Rambla S. Juan (frente Conde de Rius) y Rambla S. Carlos.

Casa de Comidas

— DE —

PEPITO DE VALLMOLL

Se sirve a la carta a precios económicos.—Cubiertos desde 6 reales.—Esmerado servicio.— Habitaciones ventiladas.

Plaza de la Fuente, 43 - Tarragona

AGUA DE BORINES

REINA DE LAS DE MESA

MINERAL, NATURAL, GASEOSA, ALCALINA,
BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades del estómago, intestinos, riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

SE USA EN BEBIDA EN TODO TIEMPO

De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.